

CONVITE PARA ATUAÇÃO COMO ESTUDANTE DO CURSO HABILIDADES INTEGRADAS COM FOCO NA PRODUÇÃO ORAL EM LÍNGUA ESPANHOLA, NA MODALIDADE EAD

Manaus, 28 de julho de 2021.

Prezados (as) Docentes (as), Técnico-administrativos e Discentes do Instituto Federal do Amazonas,

O Coordenador do Programa de Pós-Graduação em Ensino Tecnológico - PPGET, no uso de suas atribuições, tem a satisfação de convidar a comunidade do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Amazonas – IFAM, para atuarem como estudantes do curso intitulado: **Habilidades Integradas com foco na produção oral em Língua Espanhola**, que será desenvolvido na modalidade de Educação a Distância – EaD – e tem como público-alvo, docentes, técnico-administrativos e discentes do IFAM.

O curso tem início a partir do dia 8 de setembro de 2021, conforme cronograma (ANEXO 1) e tem como objetivo, potencializar o desenvolvimento da **produção oral em Língua Espanhola**. Trata-se de um produto educacional, vinculado à pesquisa que está sendo realizada no Mestrado Profissional em Ensino Tecnológico, intitulada **Produção oral em Espanhol na perspectiva do ensino crítico: uma proposta de curso à luz do design instrucional, na modalidade a distância**, pela mestrandia Kamila Freire de Oliveira que atuará como tutora do curso, sob orientação da profa. Dra. Iandra Maria Weirich da Silva Coelho.

O curso será ministrado integralmente na modalidade a distância (atividades síncronas e assíncronas). A proposta da pesquisa foi registrada e aprovada pelo Comitê de Ética (CEP), sob a inscrição do processo 46201321.0.0000.8119.

O aceite a este convite implica **aos cursistas**:

- a. compromisso em realizar as atividades obrigatórias do curso no Ambiente Virtual de Ensino e Aprendizagem *Moodle*, obedecendo os prazos estabelecidos no plano de curso (ANEXO 2);
- b. Participação nas atividades assíncronas e síncronas que totalizam a carga horária máxima de 40h (ANEXO 2);
- c. Realização de (auto)avaliação após o término de cada semana;
- d. Resposta ao questionário de avaliação geral da proposta, após a finalização do curso;
- e. Envio do Termo de Consentimento Livre e Esclarecido (TCLE) (ANEXO 3), assinado, no ato da inscrição.

1. DOS PRÉ-REQUISITOS

1.1 É necessário ter **computador com acesso a internet**, uma vez que as aulas serão executadas

exclusivamente **on-line**.

1.2 É necessário possuir conhecimento prévio da língua espanhola, a partir do nível A2, comprovado por meio de certificados de cursos equivalentes ao nível A1 e A2 ou diplomas de exames de proficiência.

2. DO CURSO

2.1 O curso será disponibilizado no Ambiente Virtual de Ensino e Aprendizagem (AVEA), no endereço eletrônico: <http://moodle.ifam.edu.br/escolavirtual/>.

2.2 O aluno inscrito que não acessar o Ambiente Virtual de Ensino e Aprendizagem (AVEA) durante a primeira semana de aula, terá sua inscrição cancelada, sendo substituído pelos candidatos da lista de espera.

2.3 A média de aprovação deverá ser maior ou igual a 6,0 e frequência de 75%, para devida certificação.

3. DAS VAGAS

3.1 Serão ofertadas 40 (quarenta) vagas, distribuídas em 2 (duas) turmas de 20 alunos.

3.2 Os candidatos serão selecionados por ordem de inscrição no curso, até completarem o total de vagas (40 vagas) e que atendam aos pré-requisitos definidos nos itens 1.1 e 1.2, incluindo preenchimento correto do formulário de inscrição e envio de documentação comprobatória.

3.3 Os candidatos receberão o número correspondente à ordem de inscrição após o envio do formulário.

3.4 O número de selecionados limita-se ao número de vagas ofertadas, havendo ao término do preenchimento das vagas, uma lista de espera composta pelos inscritos e não selecionados que atenderem aos pré-requisitos com a finalidade de convocações futuras, no caso de desclassificações, desistências ou cancelamento de inscrição.

3.5 Novas convocações poderão ocorrer até a data limite de 22 de setembro de 2021.

3.6 O resultado final e a lista de espera (se houver) serão divulgados no site <http://ppget.ifam.edu.br/>, no dia 25 de agosto, de acordo com cronograma do Anexo 1.

3.7 As inscrições realizadas fora do prazo ou com documentação incompleta serão automaticamente desclassificadas.

3.8 É de inteira responsabilidade do candidato, acompanhar as etapas relacionadas a esse convite, por meio do site e do e-mail de inscrição, responsabilizando-se por prazos e procedimentos conforme indicado no cronograma.

4. DAS INSCRIÇÕES

4.1 As inscrições são **GRATUITAS**.

4.2 No ato da inscrição o(a) candidato(a) deverá prestar todas as informações corretamente, conforme disposto no formulário de inscrição e assegurar-se de que **ATENDE A TODOS OS**

REQUISITOS ESTABELECIDOS.

4.3 O(a) candidato(a) interessado(a) em uma das vagas ofertadas deverá realizar sua inscrição, exclusivamente pela internet, e deverá preencher o formulário eletrônico no endereço <https://forms.gle/fqF3myYEFQYWNzuB8> com todos os dados pessoais e anexar a documentação completa exigida no item 4.5, no período de 02 de agosto a 18 de agosto de 2021, às 23h59min.

4.4 As cópias dos documentos obrigatórios a serem anexadas no ato da inscrição são:

a) Documento de identidade com fotografia. Serão considerados documentos de identificação válidos: Carteira Nacional de Habilitação (com fotografia, na forma da Lei nº 9.503/1997), Carteira Profissional expedida pelo Ministério do Trabalho e Previdência Social, Cédula de Identidade para Estrangeiros emitida por autoridade brasileira, ou Carteira de Identidade expedida pelas Secretarias de Segurança Pública, Forças Armadas, Polícias Militares, Ordens ou Conselhos;

b) CPF.

c) Comprovante de conhecimento da língua, conforme disposto no item 1.2.

d) Uma via assinada do Termo de Consentimento Livre e Esclarecido (ANEXO 3).

4.5 Todas as cópias dos documentos devem ser legíveis, anexadas por etapas de acordo com o preenchimento do formulário de inscrição. O formato do arquivo deve ser **ARQUIVO ÚNICO EM PDF.**

4.6 A inscrição efetivada no curso não gera direito de matrícula no Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Amazonas - IFAM. A inscrição deferida gera o direito de atuar como cursista e participar também como sujeito no estudo intitulado: **Produção oral em Língua Espanhola na perspectiva do ensino crítico: uma proposta de curso à luz do design instrucional, na modalidade a distância,** sendo assegurado a devida certificação no caso do cumprimento dos requisitos mínimos dispostos no item 2.3 desse Edital.

As dúvidas sobre esse convite deverão ser encaminhadas ao endereço eletrônico:

cursoespanhol.cmc@ifam.edu.br.

Atenciosamente,



Prof. Dr. Nilton Paulo Ponciano
Coordenador do PPGET/IFAM
Portaria No. 40 de 11/02/2021 - GAB/DG/CMC/IFAM

ANEXO 1

CRONOGRAMA

ETAPAS	PERÍODO
Período das Inscrições	02 a 18 de agosto de 2021
Período de análise das inscrições	19 de agosto de 2021
Divulgação do Resultado Preliminar das Inscrições	20 de agosto de 2021
Período para recursos da lista de inscrição preliminar	23 de agosto de 2021
Divulgação do Resultado Final das Inscrições	25 de agosto de 2021
Início das Aulas	08 de setembro de 2021
Término das aulas	15 de outubro de 2021
Período de certificação	25 a 29 de outubro de 2021

ANEXO 2 – PLANO DE CURSO COM EMENTA

CURSO
Habilidades integradas com foco na produção oral em LE
PÚBLICO-ALVO
Estudantes de LE que objetivam aprimorar suas habilidades na produção oral em LE.
NÚMERO DE VAGAS
40 vagas
CARGA HORÁRIA
40 horas
FORMATO DE ENTREGA
100% da carga horária ofertada on-line.
RESULTADOS PRETENDIDOS DA APRENDIZAGEM
- Apresentar evolução nos aspectos linguístico-comunicativos: vocabulário e coerência/coesão.
- Ampliar repertórios linguístico-discursivos em LE, de modo a ser capaz de participar de tarefas que exigem posicionamento crítico com relação aos temas, utilizando a língua-alvo para posicionar-se e produzir sentidos com desempenho correspondente ao nível B1.
EMENTA
<p>Ambientación (08.09 a 11.09)</p> <p>1.1 Bienvenido (video de presentación).</p> <p>1.2 Foro de noticias.</p> <p>1.3 Audioforo de presentación.</p> <p>1.4 Manual de grabación.</p> <p>1.5 Equivocarse también es importante.</p> <p>Clase 01. HOY POR TI, MAÑANA POR MÍ (12.09 a 18.09)</p> <p>1.1 Sonríe Rita</p> <p>1.2 Miguel se cayó en el barranco</p> <p>1.3 ¿Dónde están Rita y Miguel (webquest)?</p> <p>1.2 Valores de la amistad</p> <p>1.3 Contacto cultural: Parque Nacional El Boquerón</p> <p>Clase 02. EN UN MUNDO VIRTUAL (19.09 a 25.09)</p> <p>1.1 Una importante investigación</p> <p>1.2 El derecho y la necesidad de comunicarse</p> <p>1.3 Tiras cómicas</p> <p>1.4 ¿Cuál es el impacto de la tecnología en el desarrollo humano?</p> <p>Clase 03. LAS LEYENDAS – HERENCIA DE UN PUEBLO (26.09 a 02.10).</p> <p>1.1 ¿Es un artefacto Maya ?</p> <p>1.1 Leyendas Amazónicas</p> <p>1.2 Leyendas de la Civilización maya</p> <p>1.3 Cuestiones identitarias: diálogos interculturales.</p> <p>Clase 04. UN PASEO CULTURAL: LITERATURAY MÚSICA. (03.10 a 10.10)</p>

- 1.1 Un tesoro Cultural.
- 1.2 El arte denuncia
- 1.3 La poesía de Eduardo Galeano.
- 1.4 Fotos de Ugur gallen.
- 1.5 PodArte

Clase 05. LAS FAKE NEWS (10.10 a 15. 10)

- 1.1 ¡Cuidado Daniel!
- 1.2 Identificar noticias falsas
- 1.3 Impacto en la sociedad
- 1.4 Carta oral de solicitud

ANEXO 3

TERMO DE CONSENTIMENTO LIVRE E ESCLARECIDO

APRESENTAÇÃO: Meu nome é Kamila Freire de Oliveira, sou estudante do Mestrado Profissional em Ensino Tecnológico e estou realizando a pesquisa intitulada: **Produção oral em Língua Espanhola na perspectiva do ensino crítico: uma proposta de um curso on-line à luz do design instrucional**. Estou vinculada ao Programa de Pós-graduação em Ensino Tecnológico (PPGET), com sede na Avenida Sete de Setembro, 1975 – Centro, Bloco do CDI; CEP: 69020-120 - Manaus - Amazonas; telefone: (92) 3621-6732 e sob a orientação da Prof.^a Dr.^a Iandra Maria Weirich da Silva Coelho, lotada no Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Amazonas, com sede na Avenida Sete de Setembro, 1975 – Centro, Bloco do CDI; CEP 69020-120 - Manaus - Amazonas; telefone: (92)3621-6791; e-mail: iandrawcoelho@gmail.com.

ESCOPO DA PESQUISA: Você está sendo convidado (a) como voluntário (a) a participar da referida pesquisa, cujo objetivo consiste em avaliar e discutir as potencialidades e limitações do *design* instrucional de um curso *on-line* voltado para a prática de produção oral da língua espanhola, embasado nos construtos teóricos da matriz crítico-emancipatória e da abordagem comunicativa. A investigação visa à melhoria da qualidade das práticas pedagógicas no contexto *on-line* acerca da habilidade oral na Língua Espanhola por meio de novas estratégias. Caso aceite participar, sua participação consiste em realizar as atividades do curso na plataforma Escola Virtual do IFAM, localizada no endereço eletrônico: <http://moodle.ifam.edu.br/escolavirtual/login/index.php>, além de avaliar o curso, por meio da aplicação de um questionário, utilizando a ferramenta *Google Forms* e uma rubrica de (auto)avaliação.

BENEFÍCIOS AOS PARTICIPANTES: Acredita-se que os benefícios da pesquisa são diretos e indiretos, uma vez que contribui com o aperfeiçoamento da Língua Espanhola, promovendo a experiência de participar de um curso organizado no ambiente virtual *Moodle*, com uso de diferentes recursos tecnológicos e atividades que objetivam fomentar a prática da habilidade oral da língua-alvo. A participação na pesquisa não acarretará em nenhum custo ou prejuízo financeiro ao participante e à Instituição. Também não haverá nenhum tipo de compensação financeira relacionada a sua participação. Caso haja qualquer despesa adicional ela será de responsabilidade do pesquisador. Caso o entrevistado tiver algum prejuízo material ou imaterial em decorrência das atividades que fizermos com ele nesta pesquisa, poderá solicitar indenização, por parte do pesquisador, do patrocinador e das instituições envolvidas nas diferentes fases da pesquisa, de acordo com a legislação vigente e amplamente consubstanciada.

RISCOS AOS PARTICIPANTES: Os riscos decorrentes da sua participação na pesquisa são mínimos, podendo ser um possível cansaço ao realizar as atividades do curso; insegurança e desconforto para as atividades que requerem gravações de áudio e/ou vídeo; cansaço para responder o questionário que tem como objetivo a avaliação da proposta; invasão de privacidade; desconforto ao responder a questões sensíveis; revitimização e perda do autocontrole e da integridade ao revelar pensamentos e sentimentos nunca revelados; além dos riscos relacionados à divulgação de imagem, considerando a possibilidade de filmagens e registros fotográficos. Buscaremos sempre as providências para minimizar os desconfortos como garantir a liberdade para não responder questões constrangedoras e ter atenção aos sinais verbais e não verbais de desconforto.

RISCOS CARACTERÍSTICOS DO AMBIENTE VIRTUAL: Considerando o período de

excepcionalidade ocasionado pela pandemia do Covid-19, a pesquisa acontecerá através de meios de comunicação *on-line* (a distância), podendo apresentar possíveis riscos relacionados à tecnologia, tais como, a perda ou oscilação de conexão durante as atividades síncronas e o grupo de discussão, e portanto, poderá haver a necessidade de nova conexão e variação do estabelecimento da conexão para dar continuidade às atividades planejadas. Os dados serão gravados e armazenados, mantendo o devido sigilo, seguindo rígidos padrões éticos, técnicos, legais, sigilosos, assegurando a confidencialidade e a privacidade, a proteção da imagem e a não estigmatização dos participantes. Para tanto, nos responsabilizamos em fazer o *download* dos dados coletados para um dispositivo eletrônico local e logo após o material ser deletado para que não sejam hackeados e vazados. A plataforma virtual utilizada nesse estudo, conhecida como *Moodle*, é regida pelo Regulamento Geral de Proteção de Dados da União Europeia que apresenta um conjunto de diretrizes para proteção dos dados manuseados na plataforma. Contudo, considerando que a responsabilidade do pesquisador e do patrocinador sobre a integridade dos dados de pesquisa é solidária e que há uma equipe de técnicos-administrativos do Instituto Federal do Amazonas que atuam no cadastro dos participantes e na geração das senhas de acesso, informamos que uma limitação para assegurar total confidencialidade e potencial quebra de sigilo depende da capacidade de controle do fluxo que circula com os demais envolvidos no processo, que gerenciam a plataforma *Moodle* no âmbito institucional. Reiteramos que a pesquisa salvaguarda as orientações preconizadas pelo OFÍCIO CIRCULAR Nº 2/2021/CONEP/SECNS/MS a fim de preservar a proteção, segurança e os direitos dos participantes de pesquisa e por isso qualquer dado que possa identificá-lo será omitido na divulgação dos resultados da pesquisa, anonimizando por meio de códigos e criando senhas de acesso aos bancos de dados. Entendemos que você tem plena liberdade de recusar-se a participar ou retirar seu consentimento, em qualquer fase da pesquisa, sem penalização, seja antes ou depois da coleta dos dados, independente do motivo e sem nenhum prejuízo a sua pessoa.

REQUISITOS: Para participar, deverá preencher os seguintes requisitos: possuir conhecimento da língua espanhola a partir do nível A2, possuir a infraestrutura necessária para o acesso ao curso: computador ou *notebook*, conexão com internet e tempo disponível para a realização das atividades.

Rubricas:

Rubrica do Participante da
Pesquisa

Rubrica da Pesquisadora



Todas as informações que o participante desejar saber a respeito da pesquisa serão atendidas. Mesmo após assinar este termo, o participante pode voltar atrás e parar a participação a qualquer momento. A participação é voluntária e o fato de não participar não vai trazer qualquer penalidade ou mudança na forma em que você será atendido. Os resultados da pesquisa estarão à sua disposição quando finalizada. O nome ou o material que indique a sua participação não será liberado sem a sua permissão. O entrevistado não será identificado em nenhuma publicação e informação sobre os dados fornecidos, coletados e obtidos a partir de pesquisas poderão ser utilizados nas pesquisas futuras.

Sempre que julgar necessário, poderão solicitar informações sobre o andamento da pesquisa e/ou resultados pelo e-mail: kamilafreire164@hotmail.com ou pelo fone: 92-88259233. Para qualquer outra informação, poderá entrar em contato também com o Comitê de Ética em Pesquisa com Seres Humanos - CEPIFAM, localizado no prédio da Reitoria do Instituto Federal de Ciência, Educação e Tecnologia do Amazonas- IFAM, situado na Av: Ferreira Pena, nº 1109,2º andar, Centro, CEP: 69025-010- Manaus-AM. Telefones:

(092) 3306-0059 ou 3306-0060 email: cepsh.ppgi@ifam.edu.br. Seu expediente é de segunda a sexta-feira, das 08h às 12h e das 14h às 18h.

Este termo de consentimento encontra-se impresso em duas vias originais, sendo que uma será arquivada pela pesquisadora responsável e a outra será fornecida a você. Os dados coletados na pesquisa ficarão arquivados com o pesquisador responsável por um período de 3 (três) anos. Decorrido este tempo, o pesquisador avaliará os documentos para a sua destinação final, de acordo com a legislação vigente. O pesquisador tratará a sua identidade com padrões profissionais de sigilo, atendendo a legislação brasileira (Resolução Nº 466/12 e Nº 510/16 do Conselho Nacional de Saúde), utilizando as informações somente para os fins acadêmicos e científicos. Levando em consideração que esta pesquisa só será realizada após a aprovação pelo Comitê de Ética em Pesquisa com Seres Humanos.

Garantimos a você a manutenção do sigilo e da privacidade de sua participação e de seus dados durante todas as fases da pesquisa e posteriormente na divulgação científica (Item IV.3.e, da Resolução CNS nº. 466 de 2012). O Comitê de Ética em Pesquisa com Seres Humanos (CEPSH) é um colegiado interdisciplinar e independente de caráter consultivo, deliberativo e educativo, criado para defender os interesses dos sujeitos da pesquisa em sua integridade e dignidade e para contribuir no desenvolvimento da pesquisa dentro dos padrões éticos estabelecidos nas normas. Declaro que concordo participar da pesquisa e que me foi dada a oportunidade de ler e esclarecer as minhas dúvidas, de forma que receberei uma via, deste documento e que o mesmo será rubricado tanto pela pesquisadora como pelo participante da pesquisa em todas as páginas.

Manaus, de _____ de
2021.

Assinatura do Participante

Assinatura da Pesquisadora